Conseil d'Etat - Raad van State
LEGISLATION - - WETGEVING
734/1
16 DEC. 1949
Transmis à M. Bureau
Overgemaakt aan de H. Coordination
- 1 -

L.734/1

YB.

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale le 18 novembre 1949 d'une demande d'avis sur un projet de loi "abaissant l'âge de la pension militaire d'ancienneté", a donné en sa séance du 12 décembre 1949 l'avis suivant:

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 18e November 1949 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "houdende verlaging van de grensleeftijd in zake het militair anciënniteitspensioen", heeft ter zitting van 12 December 1949 het volgend advies gegeven:

Aux termes des articles 118 et 124 de la Constitution, le statut des militaires doit être réglé par la loi. C'est en vertu de ces articles que furent votées les lois sur la position et l'avancement des officiers, sur la perte du grade et sur les pensions militaires.

Les lois en vigueur ne font aucune distinction entre la mise à la retraite et la mise à la pension. Le Roi ne peut donc déterminer, pour la mise à la retraite, des limites d'âge inférieures à celles qui sont fixées par les lois sur les pensions militaires.

Si l'arrêté du Régent du 29 mars 1946 observe les limites d'âge fixées en ce qui concerne les officiers généraux, les colonels et les officiers subalternes, il s'en écarte illégalement en ce qui concerne les lieutenants-colonels et les majors.

En conséquence, le Conseil d'Etat est d'avis que les lieutenants-colonels et les majors prématurément mis à la retraite en vertu du susdit arrêté du Régent, devraient recevoir une compensation adéquate pour la période pendant laquelle la loi rétroagit.

Le présent projet de loi échapperait à la critique due à sa rétroactivité s'il était complété en ce qui concerne ces officiers par des dispositions répondant à cette préoccupation.

*
* *

Le projet actuel devrait entrer en vigueur à la même date que l'arrêté du Régent du 29 mars 1946, c'est-à-dire au 31 mars 1946.

*
* *

Pour le surplus, le présent projet appelle les observations de forme suivantes :

L'intitulé devrait être libellé comme suit :

"Loi modifiant les lois sur les pensions militaires, coordonnées par l'arrêté royal du 11 août 1923".

L'article 1er du projet devrait être scindé en deux articles, avec les dispositions liminaires suivantes :

" Article 1er.- L'article 2, § A , 1° et 2°, des lois sur les pensions militaires coordonnées par l'arrêté royal du 11 août 1923, modifié par les lois du 14 juillet 1930, 13 juillet 1934 et 30 juin 1947, est remplacé par les dispositions suivantes :

.....
..... " .

" Article 2. - L'article 3, § A, 4°, des mêmes lois coordonnées, modifié par la loi du 13 juillet 1934 est remplacé par la disposition suivante :

.....
..... " .

En outre, par souci de concordance avec la loi dans laquelle les dispositions nouvelles s'insèrent, il y aurait lieu d'écrire en toutes lettres les nombres d'années de service.

Luidens de artikelen 118 en 124 van de Grondwet moet het statuut van de militairen bij de wet geregeld worden. De wetten op de stand en de bevordering der officieren, op het verlies van de graad en op de militaire pensioenen zijn krachtens die artikelen goedgekeurd.

De geldende wetten maken geen onderscheid tussen de oppruststelling en de oppensioenstelling. De Koning kan dus voor de oppruststelling geen lagere leeftijdsgrenzen stellen dan die, welke door de wetten op de militaire pensioenen zijn bepaald.

Het besluit van de Regent van 29 Maart 1946 eerbiedigt de leeftijdsgrenzen bepaald voor de opperofficieren, de kolonels en de lagere officieren; het wijkt evenwel op onwettelijke wijze van die leeftijdsgrenzen af waar het gaat om luitenant-kolonels en majoors.

Derhalve is de Raad van State van advies, dat de luitenant-kolonels en de majoors die krachtens het bovengenoemd besluit van de Regent voortijdig op rust zijn gesteld, recht hebben op een adaequate vergoeding voor de periode tijdens welke de wet terugwerkt.

De critiek, waaraan dit ontwerp van wet wegens zijn terugwerking blootstaat, zou vervallen indien ten aanzien van deze officieren er bepalingen in werden opgenomen die in dit opzicht voldoening schenken.

*
* *

Het tegenwoordige ontwerp zou uitwerking moeten hebben op dezelfde datum als het besluit van de Regent van 29 Maart 1946, dit wil zeggen op 31 Maart 1946.

*
* *

.../...

Bovendien zijn in verband met de vorm van het ontwerp de volgende opmerkingen te maken :

De titel zou als volgt moeten luiden :

"Wet tot wijziging van de wetten op de militaire pensioenen, samengeordend bij koninklijk besluit van 11 Augustus 1923".

Artikel 1 van het ontwerp zou in twee artikelen moeten gesplitst worden met volgende inleidende bepalingen :

"Artikel 1.- Artikel 2, § A, 1° en 2°, van de wetten op de militaire pensioenen, samengeordend bij koninklijk besluit van 11 Augustus 1923, zoals het artikel is gewijzigd bij de wetten van 14 Juli 1930, 13 Juli 1934 en 30 Juni 1947, wordt door de volgende bepalingen vervangen :

.....
..... " .

"Artikel 2.- Artikel 3, § A, 4°, van dezelfde samengeordende wetten, zoals het is gewijzigd bij de wet van 13 Juli 1934, wordt door de volgende bepaling vervangen :

.....
..... " .

Daarenboven zou men, om in overeenstemming te blijven met de wet waarin de nieuwe bepalingen worden ingevoegd, de getallen der dienstjaren voluit kunnen schrijven.

Etaient présents: Waren aanwezig:

Messieurs: J. SUETENS, président du Conseil d'Etat, président
De Heren: voorzitter van de Raad van State, voorzitter

V. DEVAUX, conseillers d'Etat
M. SOMERHAUSEN, raadsheren van State

L. FREDERICQ, assesseurs de la section de législation
P. COART-FRESART, bijzitters van de afdeling wetgeving

G. PIQUET, greffier adjoint, greffier
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. SUETENS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

G. PIQUET J. SUETENS

expédition délivrée à M. le Ministre de

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van

Le décembre 1949. De December 1949.

Le Greffier du Conseil d'Etat, De Griffier van de Raad van State,

K. MEES.